كوكب نوهرا

مجلة رعوية تصدرها كنيسة مريم العذراء حافظة الزروع - ملبورن

العدد ٢٦ - السنة الخامسة - تموز ٢٠٠٣
VOL.26- Fifth year- July 2003

رحيل رئيس أحبارنا

نوهرا

مجلة رعوية تصدرها كنيسة مريم العذراء حافظة الزروع

للكلدان والاثوريين - ملبورن / استراليا

الفهرس

الأفتتاحية	الأب عمانوئيل خوشابا	ص٣
البطريرك في ذمة الخلود	الأب عمانوئيل خوشابا	ص٤
نافذة الكنيسة: الكنيسة والسياسة	المونسينيور زهير توما	ص٦
شفيعة أستراليا	مخلص كوركيس	ص٨
لاهوت كتابي	الحرب – Guerre	ص١٠
لقاء الشبيبة	الأب خالد مروكي	ص١٢
حرب في العراق	مخلص كوركيس	ص١٦
مشاركات خارجية	فاتن فاضل جرجيس	ص١٨
أخبار الرعية	نوهرا	ص١٩
أستراحة العدد	عدنان هرمز	ص٢٣
English Topics	Imad Hirmiz	P26
تأمل	سيزار هوزايا & Linda Khamo	ص٣٤
لوحة العدد	Illustrated by: NOHRA	ص٣٥

نوهرا

* تهدف الى نشر الوعي الديني والرعوي بين ابناء الرعية.

وتهتم بنشر اخبار الرعية بصورة خاصة، واخبار الكنيسة بصورة عامة.

* المقالات التي تنشر تعبر عن رأي كاتبها وليس بالضرورة عن رأي المجلة ولا تعاد الى اصحابها سواء نشرت ام لم تنشر.

Nohra
P.O.Box 233
Campbellfield, 3061
Vic, Australia.

بريد نوهرا الإلكتروني الجديد
E-mail: nohra@nohra.8k.com
www.nohra.8k.com
Ph: 61 (03) 9357 4554 Fax: 61 (03) 9357 4556

نوهرا ترحب بجميع مشاركات القراء من مقالات، خواطر، مقترحات واراء على عنوان المجلة:

المؤسسة البطريركية

بقلم الأب عمانوئيل خوشابا

البطريرك معناه الأب الكبير للأمّة أو الطائفة (راجع اش ٩/٥ قضاة ١٠/١٧) وهكذا يدعى إبراهيم بالبطريرك (تك ١٩/٣٠، ٢١/١٢) أب الأيمان والنسل المبارك.

عاش المسيحيون حتى نهاية الجيل الثالث حياة جماعية. يرأسها الأساقفة الذين يراجعون كرسي إنطاكية، ولم تكن العلاقات بينهم منظّمة بسلسلة كنسية، فالوحدة كانت على مستوى الأيمان والمحبة. وكل جماعة كانت مستقلة تقريبا تحكم نفسها بنفسها. إنما الكرسي الأسقفي لساليق كان يظهر مثل الأول، لأنه كرسي الرسول ماري تلميذ مار توما. ثم تقدمت بسرعة سلطة هذا الكرسي، حتى اصبح بطريركيا. واخذ اسم كاثوليكوس. وكانت العلاقات ممتازة بين كرسي ساليق وإنطاكية في الأجيال الثلاثة الأولى، ثم ارتخت فانقطعت بسبب:

1- المصاعب السياسية، حيث إنطاكية تقع في المنطقة الرومانية، وساليق في المنطقة الفارسية. فبحكم البعد والعداوة بين المملكتين، كانت اتصالات الأساقفة بالبطريرك صعبة، بل قتل عدة أساقفة في الطريق إليه

2- كنيسة المشرق كانت ممتدة على ارض واسعة جداً مما جعل تنظيم وحكم الكرسي البطريركي الانطاكي على تلك الأمكنة صعباً.

3- جاءت الانشقاقات الدينية فجعلتها اصعب.

وكان مجمع نيقية أعطى صفة خاصة من السلطة لكرسي ساليق، ومن يقول قبل هذا المجمع، أي قبل ٣٠٩، وحيث أمست ساليق عاصمة بعد بابل للمملكة، وهي كذلك في ارض بابل وقربها. لهذا بعد الوحدة مع روما، أُعيد لقب كرسي بابل وبطريرك بابل. (والكراسي البطريركية الكاثوليكية هي: الكرسي القسطنطيني والسكندري، فالانطاكي، والاورشليمي ثم كرسي بابل).

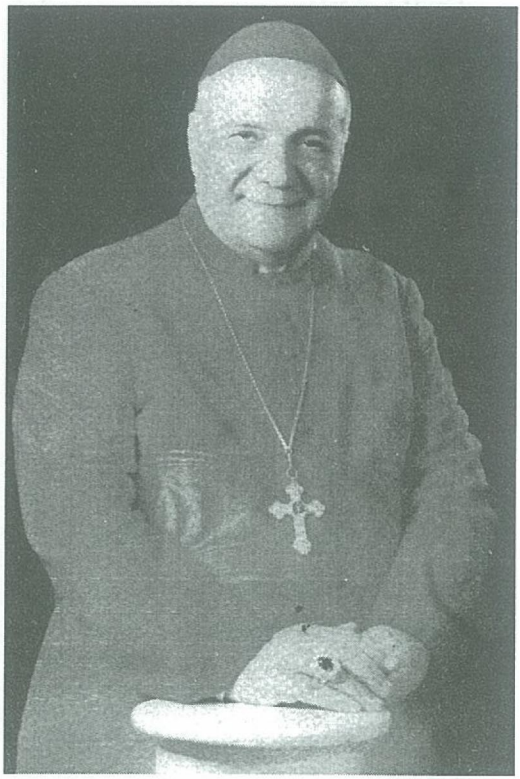
فانتقال البطريرك المثلث الرحمات لا يُوقف مسيرة الكنيسة، التي مدبّرها هو المسيح. وإن غياب مار روفائيل الأول بعلمه ومعارفه الكثيرة، وسعة افقه الكنسي والمدني، خسارة لا تعوّض. إنما الاتكّال الأكبر هو على روح الرب، فهو يختار الشخص المناسب للمكان المناسب.

وحسب القوانين الشرقية يجب اختيار بطريركاً آخر، خلال شهر أو شهرين من انتقال البطريرك إلى ديار الرب. ويقوم مدّبر الكنيسة البطريركية في مكانه، وهو ينظّم أمور البطريركية، والدعوة إلى الانتخاب وغيرها. والبطريرك حسب القانون الشرقي (قانون ٥٦:٦٣-٧٧) هو بمثابة أب ورئيس في كنيسته البطريركية، وهو أسقف، له سلطان على جميع الأساقفة وعلى المؤمنين، وينتخب البطريرك بثلثي أصوات أساقفة الطائفة لا اقل، وبتصويت سرّي. ولا يجوز لأحد التدخل من الخارج في الانتخاب. وعلى الأساقفة حضور المجمع إلا لمانع شرعي كبير. وإذا لم يُتّفق على المرشح خلال ١٥ يوما من انعقاد المجمع يحال الأمر إلى الحبر الأعظم. ويبلّغ السينودس الحبر الروماني بالانتخاب ويوم التنصيب.

ولنقل ختاماً مع ترتيلة الأعياد:

يارب قوي الأيادي التي امتدت، وتناولت القربان لمغفرة الخطايا. أهلها كل الأيام لأعطاء الثمار لألوهيتك. والأرجل التي سارت في الكنائس سيرها في عالم للنور. والأجساد التي تناولت جسدك الحيّ جددها في الحياة الجديدة . أمين.

في ذمة الخلود



تنعى الكنيسة الكلدانية في العالم اجمع، وفي ملبورن بالاخص وبمزيد من الاسى ابيها البطريرك مار روفائيل الاول بيداويد الذي دعاه الرب الى الراحة الابدية يوم الاثنين ٢٠٠٣/٧/٧، في بيروت بعد مرض دام سبعة اشهر، وعن عمر ٨١ عاماً، امضى زهاء ستين منها في خدمة الكنيسة ككاهن ثم اسقف وبطريرك.

بحضور عدد من اساقفة الطائفة ولفيف من رؤساء الكنائس الشقيقة، وعدد من الشخصيات السياسية وممثلي البعثات الدبلوماسية، شيع جثمانه يوم السبت ٢٠٠٣/٧/١٢ في كنيسة الملاك روفائيل التي بناها هو حين كان اسقفاً على ابرشية بيروت مع دار المطرانية.

غياب ابينا البطريرك مار روفائيل الاول بيداويد في الظروف الحالية هو لخسارة كبيرة لكنيستنا الكلدانية بصورة خاصة وللكنيسة المسيحية في العراق بصورة عامة.

منذ توليه السُدّة البطريركية عام ١٩٨٩ دافع عن الشعب العراقي المتألم، (كما كان كذلك في اسقفيته في الحرب اللبنانية الاهلية). حيث عمل على فتح مركز لاخوية المحبة (الكاريتاس) في العراق وذلك لمساعدة المحتاجين.

كما تفقد تباعا احوال ابناء كنيسته في بلدان الاغتراب، من خلال زياراته الابوية والتي كان اخرها الزيارة البطريركية الى استراليا ونيوزيلندا في تموز ٢٠٠٢.

نصلي شاكرين الله على نعمة حياته وخدمته للكنيسة ورسالتها، ولتشفعنا صلواته. املين من الرب ان يعوض لكنيستنا براع مثله هماماً وقديراً.

الأب عمانوئيل خوشابا

مار ريفائيل الأول بيداويد
بطريرك بابل على الكلدان

ولد في الموصل – العراق عام ١٩٢٢/٤/١٧. وبعد تلقيه دروسه الابتدائية فيها، دخل معهد شمعون الصفا البطريركي. وفي عام ١٩٣٦ أرسل إلى روما لاكمال دراسته الكهنوتية العليا، وتلقى علومه هناك في كلية انتشار الإيمان الحبرية (بروبغندا).

رسم كاهنا في ١٩٤٤/١٠/٢٢. حاز على شهادة الدكتوراه في الفلسفة عام ١٩٤٥ عن أطروحة في فلسفة الغزالي الدينية. بعد سنتين أخريين نال شهادة الدكتوراه في اللاهوت عن أطروحة في حياة البطريرك مار طيموثاؤس الكبير وأحوال الكنيسة الكلدانية في العهد العباسي، وقد نشرها بالفرنسية عام ١٩٥٦. حصل على شهادة الدبلوم في الحق القانوني الكنسي والقانون المدني من جامعة اللاتران.

عاد إلى العراق عام ١٩٤٧، وعين معاونا لمدير المعهد الكهنوتي البطريركي في الموصل، وأستاذا لمادتي الفلسفة واللاهوت فيه، ومحاضرا لمادة الدين في ثانوية الموصل الرسمية.

من ١٩٥٠ – ١٩٥٦ كان يقوم بجولات راعوية لخدمة المسيحيين المستخدمين في شركة النفط العراقية، في مراكزها المنتشرة من كركوك إلى طرابلس– لبنان.

سنة ١٩٥٦ عين مدبرا بطريركيا لأبرشية كركوك، حتى انتخابه مطرانا لأبرشية العمادية، وقد نال الرسامة الأسقفية في ١٩٧٥/١٠/٦، وعلى اثر الشغب والحرب الأهلية في شمال العراق، نقل إلى أبرشية بيروت الكلدانية في لبنان عام ١٩٦٦، وظل فيها حتى انتخابه للسدة البطريركية. وقد جرى تنصيبه يوم ١٩٨٩/٥/٢٦.

شارك في جميع دورات المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني، وفي فترة وجوده في بيروت، كان واحدا من مؤسسي مجلس البطاركة والأساقفة الكاثوليك في لبنان، وعمل في عدد كبير من لجانه. كان أحد مشجعي حركة انضمام الكنيسة الكاثوليكية إلى عضوية مجلس كنائس الشرق الأوسط. وهو عضو مؤسس لمجلس اتحاد الاقليات المسيحية في لبنان.

كان يتقن لغات عديدة، منها الإنكليزية والفرنسية والإيطالية واللاتينية والأسبانية والبرتغالية والألمانية، إضافة إلى الآرامية (الكلدانية) والعربية. وقد طبع عدة مؤلفات، وكتب العديد من المقالات والأبحاث في مجلات ودوريات عالمية مشهورة.

زار غبطته استراليا ونيوزيلندا للمرة الأولى، في تموز ٢٠٠٢ برفقة معاونه سيادة مار عمانوئيل دلّي السامي الاحترام.

نافذة: "الكنيسة والسياسة"

إعداد: المونسينيور زهير توما

في وثيقة جديدة إتسمت بقوة كلماتها وشدة لهجتها، تستعرض دور العلمانيين الكاثوليك العاملين في الميدان السياسي، أكدت حاضرة الفاتيكان على أن المسيحيين الملتزمين لا يجوز لهم مطلقاً أن يمنحوا بصورة مشروعة تأييدهم لأية حركات ومناهج سياسية يتم فيها التجاوز على المبادئ الأنسانية العامة، أو تلك المواقف التي تتنافى مع الشرائع والقوانين الطبيعية. وقد صدرت الوثيقة المشار إليها عن "**مجمع العقيدة والأيمان**" الذي يترأسه الكاردينال راتسنجر، بتاريخ ٢٠٠٣/١/١٦، أتت بحجم ١٥ صفحة كبيرة الحجم، وضمت بشكل موجز، جوهر تعليمات الكنيسة عن المسؤوليات المدنية وواجبات القائمين بها، وقد تم توزيعها على جميع الاساقفة في مختلف أنحاء العالم الكاثوليكي.

وفي تعقيبه على الوثيقة فور صدورها، قال المطران فرنسيس كارول، رئيس مجلس الأساقفة الكاثوليك في أستراليا، في معرض ترحيبه بها: "إن هذه المجموعة من الملاحظات ليس المقصود منها فرض وجهة نظر معينة تتبناها الكنيسة بشأن قضايا معاصرة بالغة التعقيد، غير أنّها تعيد إلى الأذهان مواقفها وتعاليمها الثابتة، وتوضح ما على المسيحيين من واجب في ربط الأيمان مع خيارات الحياة". وقال: " في الوقت الذي به يواجه العالم إضطرابات متزايدة على أصعدة متعددة، فإن هذا البيان يقدم للمؤمنين الملتزمين توجيهاً معقولاً يساعدهم في صياغة القرارات السياسية التي يتبنونها لصالح الحياة البشرية والخير العام المشترك". في هذه الوثيقة المهمة تأكيد على أن المواطنين الكاثوليك في كل مكان من العالم يتمتعون بكامل الحرية في أن يتبعوا أحكامهم الفردية بما يخص الشئون السياسية والقضايا العامة، غير أن الكنيسة الرسمية لا يمكن أن تتدخل أو تشارك في المناهج والسياسات الحزبية، كما أن الأكليروس هم منهيون كليّاً عن التورط والمشاركة في الأنشطة السياسية والحركات الحزبية أية كانت مسمياتها، وبذلك تبقى الكنيسة مستقلة وحرّة في القيام بدورها النبوي محافظة على رسالتها في أن تكون أماً ومعلمة للجميع. في نفس الوقت يلاحظ المجمع أن المسيحي الكاثوليكي لا يسعه أن يؤيد ولا أن يدعم المبادرات أو المواقف السياسية التي تسيء الى كرامة الحياة البشرية، كما لا يستطيع الكاثوليكي صاحب الضمير الحي ان يؤيد أو يساند ولا أن يدعم المبادرات أو المواقف السياسية للأحزاب أو الحركات التي لا تتماشى مع تعليم الكنيسة الأخلاقي أو تتعارض معه. تقول الوثيقة: " يواجه العالم اليوم نوعاً من النسبية التراثية والثقافية، والدليل الأكيد على ذلك يتضح من مختلف المفاهيم والحركات المدافعة عن التعددية الأخلاقية والمطالبة بالتعايش فيما بينها، والتي تنادي بإزالة دور المنطق والعقل وإلغاء مبادىء القانون الخلقي الطبيعي". وفي معرض رفضها لتلك النظرة النسبية تقول الوثيقة: "يجب ان تقوم الديمقراطية على أساس متين وصادق وثابت من مبادئ اخلاقية ثابتة وقيم لا تقبل المساومة، تكون بمثابة دعائم الحياة في المجتمع البشري".

وتستشهد الوثيقة بحقيقة التاريخ الدموي الطويل الذي إمتاز به القرن العشرين، الذي يقدّم صورة واضحة عن خطورة الايديولوجيات التي قد نزعت عنها كل المبادئ الاخلاقية.

في الحياة العامة، تقول الوثيقة، بأن الكاثوليك يتمتعون بحرية مشروعة في إتباع اية مناهج سياسية تتناسب مع الايمان ولا تتعارض مع الشريعة الطبيعية، وعليه فمن الطبيعي أن عدداً كبيراً من الكاثوليك النشطين سياسياً ينتمون اليوم إلى اتجاهات سياسية مختلفة ويتبنون وجهات نظر متباينة بشأن مجمل الشؤون والقضايا العامة.

و يقول البيان: "ومع ذلك فهناك بعض القضايا التي لا يستطيع المسيحي فيها المساومة على المبادئ الاخلاقية. الكنيسة لا تعرض ولا تملي خيارات المؤمنين السياسية، ولكن الرئاسة الكنسية تسعى جاهدة الى بناء وصياغة ضمير المؤمنين بما يساعدهم كي يعوا ويعرفوا المبادئ الثابتة وغير قابلة التغيير من مبادئ للشريعة الادبية والخلقية".

تستمر الوثيقة بالقول: "إن الضمير المسيحي الذي يتحلى بحسن التنشئة لا يسمح لصاحبه أن يصوّت لتأييد مناهج سياسية أو تشريعات معينة تتعارض مع مضمون الايمان والاخلاق الثابتة الاساسية".

ويعدد البيان مجموعة من القضايا والمبادئ الاخلاقية التي ينبغي على الكاثوليك أن يدافعوا عنها في الحياة العامة:

فيذكر منها الحياة البشرية وقدسيتها منذ لحظة الحبل الى لحظة الموت الطبيعي، والحقوق الأساسية للجنين والعائلة. وفيما يخص حقوق العائلة تذكر الوثيقة وبوضوح بانه لا يجوز اعتبار أية نماذج أخرى من المعايشة بين الأفراد على مستوى العلاقة الزواجية، ولا يمكن أن تتلقى هذه الممارسات ذات المكانة الشرعية والقبول كالزواج بين الرجل والمرأة. ويستطرد البيان ليذكّر بعدد من المبادئ الأخلاقية الأخرى التي يتعين على جميع الكاثوليك وفي كل مكان أن يدافعوا عنها، وهي تشمل حقوق الوالدين في تثقيف أطفالهم وحقوق حرية الضمير وحرية الفكر والعبادة وسائر المبادئ العامة للتضامن والتعاون بين البشر. ويشير التصريح الى أن المسيحيين يبقون ملزمين دوماً بواجب العمل لتطبيق العدالة الأجتماعية وإنتشار السلام وان يرفضوا العنف ويدينوه ويشجبوه بكل أشكاله.

وتقول الوثيقة الفاتيكانية أن صدور هذه المبادئ لا يعني أن الكنيسة تسعى من ورائه إلى التدخل بأية نزاعات سياسية، فإن حقائق الشرع الطبيعي هي في متناول يد البشر جميعاً وليست حصراً على الكنيسة الكاثوليكية. فتعترف الوثيقة قائلة: "وبما ان عدداً من هذه المبادئ مهما الكنيسة ايضاً وتطالب بنشرها وسيادتها، فهذا لا يعني تقليلاً من الشرعية السياسية أو من الاستقلالية المشروعة لمشاركات المواطنين الملتزمين بها.

الوثيقة الفاتيكانية تعترف بان عدداً من السياسيين الكاثوليك، وقسماً من المؤسسات الكاثوليكية قد ابدوا تاييدهم في الاعوام الاخيرة إلى بعض القوى والحركات السياسية التي تتبنى مواقف متعارضة مع التعليم الادبي والاجتماعي للكنيسة، بشان عدد من الأمور الاساسية المطروحة. وتشجب الوثيقة صراحة هذه المواقف وتقول بكل وضوح أنه ليس لها ما يبررها على الأطلاق. ورغم أن هذه الوثيقة نشرت في ٢٠٠٣/١/١٦ غير انها موقعة بتاريخ ٢٠٠٢/١١/٢٤ الذي يصادف فيه عيد يسوع الملك.

الطوباوية ماري ماكيلوب

/ خدمة وعمل

إعداد: مخلص كوركيس

ولدت ماري ماكيلوب في Fitzroy في ملبورن سنة ١٨٤٢ من أبوين اسكتلنديين. والدها الكسندر، درس الكهنوت في روما ولكنه لم يُرسم كاهناً بسبب قراره بالهجرة إلى أستراليا، فوصل سدني سنة ١٨٣٨. بعد عامين تزوج من والدتها فلورا ماك دونالد التي وصلت نفس العام إلى ملبورن. رُزق الزوجان بسبعة أبناء، وكانت ماري أكبرهم. عانت الأسرة من الفقر والعوز المادي، مما أدى بالأب الطلب من أبنته الكبرى ماري ترك مقاعد الدراسة والتوجه إلى طابور العمل، بالرغم من أن ماري كانت تتلقى تعليمها في مدرسة خاصة. عملت كموظفة في إحدى دوائر ملبورن وهي ما زالت في عمر الرابعة عشر. بعد عام تقريباً، انتقلت مع إحدى أخواتها إلى مدينة Penola في جنوب أستراليا للعمل كمربية أطفال عند عمتها. كانت لدى ماري ميول دينية، وأحست بنداء إلهي في داخلها. وفي بيت عمتها، قررت استغلال عملها كمربية أطفال في تعليم أطفال العمال الفقراء، الذين كانوا يعملون عند عمتها، مجاناً، وبعد ذلك وسعت من نطاق تعليمها حتى وصلت إلى المزارع المحيطة بمنطقة Cameron ، مما عرفها على الأب جوليان وودز الذي كان الكاهن المسؤول لمنطقة Penola . أعجب الأب جوليان بخدمة ماري التي كانت تقدمها للأطفال مجاناً، وخاصة كان يؤلمه نقص التعليم الكاثوليكي للأطفال في أستراليا آنذاك. فقام على مساعدة ماري في نطاق خدمتها المجانية، فقاما مع بعض بتأسيس أول مدرسة كاثوليكية مجاناً للفقراء، وكان ذلك عام ١٨٦٢.

أزداد صدى النداء السماوي واختلجت مشاعرها الدينية، فقامت بالبحث عن رهبنة تنتمي إليها، لكنها لم تجد رهبنة تتوافق مع خدمتها التعليمية المجانية. فأخبرت الأب جولياني على ذلك، الذي لم يبخل بالمساعدة في تلك القضية، فوجهها إلى تأسيس رهبنة خاصة بها عام ١٨٦٧، وقاما بوضع شروط الرهبنة الجديدة والتي سُميت بـ ((**أخوات القديس يوسف القلب السري**)) لتكون بذلك أول رهبنة أسترالية. وحصلت الموافقة الأسقفية سنة ١٨٦٨ من قبل الأسقف شيل Bishop Sheil.

استمرت الأخت ماري بتعليم الأطفال: الفقراء خاصة، اليتامى، المهملين، الفتيات في خطر والعجزة الفقراء والمرضى.

ولأنها كانت تقدم التعليم مجانياً، فقد احتاجت إلى الدعم المادي، فاتخذت مع أخوات الرهبنة الجديدة طلب المال من الناس أسلوباً للحصول على الدعم المالي لمدرستها؛ الأمر الذي لم يعجب السلطات الكنسية، فأصدر الأسقف شيل والذي تحول ضدها، الحرم الكنسي بحقها، ولكنه عاد عن قراره ورفع الحرم عنها بعد عام تقريباً.

في عام ١٨٧٣، قامت ماري بزيارة روما من أجل الحصول على البركة البابوية على رهبنتها الجديدة، فحصلت على بركة البابا بيوس الحادي عشر، وأصبحت بذلك الأم الرئيسة لرهبنة أخوات القديس يوسف القلب السري

((The Sisters of saint Joseph of the Sacred Heart))

وأثناء تواجدها في أوربا، قامت ببعض الزيارات لكل من إنكلترا، أيرلندا واسكتلندا لأجل طلب المعونة والدعم للمدارس التابعة لرهبنتها والتي وصلت حتى عام ١٨٦٩ الـ ٢١ مدرسة في ادلايد فقط. فجلبت من أوربا بعض المواد والكتب التعليمية، وعادت إلى أستراليا سنة ١٨٧٥.

وبحلول عام ١٨٧٧، كانت للرهبنة ما يقارب الـ ٤٠ مدرسة في مقاطعة ادلايد، وبعض المدارس في كوينزلاند ومقاطعة نيو ساوث ويلز، وبمساعدة الدكتور بنسون، بار سميث، عمانوئيل سولمون، بعض المنظمات غير الكاثوليكية، استمرت الأم ماري وأخواتها في خدماتهن وزيارة السجناء أيضاً. كما فتحت عدد من المدارس في نيوزلندا أيضاً.

واجهت ماري أثناء سني حياتها بعض المصاعب الصحيالصحية، حيث عانت من الروماتيزم الذي سبب لها بعد الشلل النصفي في الجانب الأيمن من جسدها، فاعتمدت على كرسي متحرك من أجل التحرك.

ومع كل تلك المصاعب الصحية، لم تفقد الأخوات ثقتهن بها، فأُعيد انتخابها الأم الرئيسة مرة أخرى سنة ١٩٠٥ إلى يوم وفاتها الثامن من آب ١٩٠٩.

بتاريخ ١٩٩٥/١/١٩، أعلن البابا بولص يوحنا الثاني تطويب ماري ماككيلوب. وهي الآن على بعد خطوة واحدة من إعلان القداسة، لتكون بذلك أول قديسة أسترالية وشفيعة أستراليا. أخيراً، نالت الطوباوية ماري ماككيلوب إعجاب الجميع في أستراليا، حتى من غير الكاثوليك لتفانيها في توفير التعليم المجاني في أستراليا، في الوقت الذي كان التعليم في أستراليا صعباً على الكثيرين. كما أنها أسست أول رهبنة أسترالية. رفعت الطوباوية شعار الخدمة والعمل أمام أعينها خلال سني حياتها، لتحقق بذلك كلام المسيح: "ليس كل من يقول يا رب، يا رب يدخل ملكوت السماء بل من يعمل كلام أبي..."، إنها بحق رمز للإيمان والعمل.

"Mary Mackillop will be a figure to whom people will look and think of God, and that really is what Sainthood is all about."
Sister Pat White

"She was certainly a century ahead of her time in her courage, in standing for what she believed."
Sister Elizabeth Murphy

---

www.catholic-forum.com/saints/saintm20.htm
www.abc.net.au/btn/australians/mackillo.htm
Www.members.ozemail.com.au/~fliranre/mackillop.htm

حرب Guerre

العهد القديم

أولاً/ حروب بشرية ومعارك الله

نقل إنسان العهد القديم حروبه واضطراباته الاجتماعية إلى مجاله الديني، فتصور إن حروبه ما هي إلا امتداداً لحروب في عالم الإلهة. وإسرائيل كحال باقي الشعوب المحيطة يحتفظ بصورة الله المحارب (مز ٧٤:١٣-١٥، ٨٩:١٠-١١)، ولكنه يشكلها بحيث يطابقها مع إيمانه بالتوحيد، ويعطيها مكانة في تحقيق قصد الله على الأرض. فيشمل تاريخه على اختبارات للمعارك البشرية. ولكن بإدخال هذه الاختبارات في تطلعات مقاصد الله، تكتسب معنى دينياً خاصاً: فتظهر الحرب كحقيقة دائمة من حقائق هذا العالم، وكشرّ، في الوقت نفسه.

ثانياً/ إسرائيل في خدمة حروب الله

في عهد سيناء، الله يعطي شعبه وطناً، ولكن على هذا الشعب أن يغزوه غزواً (خر ٢٣:٢٧-٣٣). إنها حروب هجومية، وهي مقدسة، ولها ما يبررها في تطلعات العهد القديم: كنعان بحضارته الفاسدة، المقرونة بعبادة لقوى الطبيعة، يُشكل فخاً لإسرائيل (تث ٧:٣-٤)، ولذا يوافق الله على إفنائه (تث ٧:١-٢). وهكذا ستصبح حروب إسرائيل القومية ((حروب الله))، وأكثر من ذلك، فإن الله، بإنشائه إسرائيل في التاريخ، إنما يقيم ملكه الخاص في الدنيا، عن طريق شعب يرتب له عبادة، ويحفظ له شريعته. وإسرائيل بدفاعه عن استقلاله ضد المعتدين عليه من الخارج، إنما يدافع في الوقت نفسه عن حق الله: وكل قتال دفاعي هو أيضاً ((حرب

ثالثاً/ حروب الله في التاريخ

ليست حروب الله التي خاض غمارها إسرائيل إلاّ وجهاً من معارك خاضها الله في التاريخ البشري من أجل شعبه: فحين الخروج من مصر، يحارب الله ضد مصر وينزل بها آيات من كل نوع (خر ٣:٢٠). وعلى مر الأجيال يساعد الملوك (مز ٢٠ و٢١)، وينجي مدينته المقدسة (مز ٤٨:٤-٨، ٢مل ١٩:٣٢-٣٦). فكل تلك الأعمال تبين كيف أن الصراعات البشرية لا تصل إلى غايتها إلاّ بقوته تعالى: فالبشر يقاتلون، ولكن الله وحده يعطي النصر (مز ١١٨:١٠-١٤، ١٢١:٢ و١٢٤).

الله يحارب ضد الخطاة، إلا أن معاركه على الأرض ليست غايتها سوى إقامة ملكوت الرخاء والعدالة، على نحو تحدده شريعته. وتقوم رسالة إسرائيل على تحقيق هذا الملكوت، على أنه إذا تخلف عن ذلك، فأنه يضطر إلى محاربة شعبه الخاطئ والخائن (عدد ١٤:٣٩-٤٤، يشوع ٧:٢).. وسينتهي الأمر بإسرائيل ويهوذا إلى اختبار دمار قوي شامل. وفي نظر الأنبياء، تلك تكون نتائج ضربات الدينونة الإلهية. خلال هذه الأحداث الرهيبة، يفهم إسرائيل الآن أن الحرب هي شر بالأساس، وهي كنتيجة للبغض بين البشر تبلغ حدّ قتل الأخ لأخيه، ولهذا فإن وعود الأنبياء عن آخر الأزمنة تنتهي جميعها برؤية عجيبة لسلام شامل (إش ٢:٤، ١١:٦-٩). ذلك هو الخلاص الحقيقي الذي ينبغي على إسرائيل أن يصبو إليه، أكثر منه إلى حروب مقدسة مؤداها الغزو والخراب.

العهد الجديد

أولاً/ يسوع

تظهر تماماً في يسوع طبيعة قتال آخر الأزمنة في عمقها؛ إذ ليس في الأمر قتال زمني لإقامة مملكة في هذا العالم (لو ٢٢:٥٠-٥١ ويوحنا ١٨:٣٨). لذلك ينبذ يسوع كل عنف بشري في سبيل الدفاع عنه (متى٢٦:٥٢، يو١٨:١١). وإنما القتال الروحي ضد الشيطان، وضد العالم، وضد الشر.

يسوع هو القوي الذي يأتي ليذعر سيد هذا العالم على الأرض (متى ٤:١-١١، لو ١١:١٨-٢٠) ولذا يقاوم هذا الأخير بالشروع في هجوم أخير على يسوع: فالحكم بموت يسوع هو محاولته الأخيرة (لو ٢٢:٣). إنه هو الذي يثير حركة القوى الأرضية المتآمرة ضد مسيح الرب (أع ٤:٢٥-٢٨، مز ٢). ولكن بعمله هذا، إنما يُعجّل بهزيمته. ومن الغرابة أن يكون صليب يسوع في الواقع تأكيداً لنصره (يو ١٢:٣١). وحينما يقوم من الأموات فإن القوى المعادية، الشريرة، المجردة من سيادتها تحضر في موكبه المنتصر (كولسي ٢:١٥) فهو إذ يقهر العالم بموته (يو١٦:٣٣)، يتولى منذ ذلك الحين السيادة على التاريخ (رؤيا ١:٥)، ولكن القتال الذي قاده بشخصه سوف يمتدّ خلال الأجيال في حياة كنيسته.

ثانياً/ كنيسة يسوع

الكنيسة المجاهدة: إن الكنيسة كيان له قدره، وليس داخلاً في إطار النظام الزمني، على نحو ما ظل عليه شعب إسرائيل القديم. وبالتالي الحروب البشرية لا تعود من شأنها. ولكن الكنيسة على مستواها الخاص، تكون هي في حالة جهاد سوف يمتد امتداد تاريخ العالم الحاضر. فما يجلبه يسوع بواسطتها للبشر هو فعلاً، من زاوية معينة، السلام مع الله والسلام فيما بينهم (لو٢:١٤، يو ١٤:٢٧)، ولكن من زاوية أخرى فأن يسوع لم يجلب سلاماً بل سيفاً (متى ١٠:٣٤)، لأن ملكوت الله يتعرض للعنف (متى ١١:١٢). ومن الناحية الفردية، فيتوجب على كل مسيحي أن يخوض غمار قتال، ضد قوى الشر وأعوانه (أفسس ٦:١٠-١٢). ومن الناحية الجماعية، ستتعرّض الكنيسة لهجمات قوى هذا العالم، التي ستتحالف والشرير، كما كانت روما الإمبراطورية، بابل الجديدة (رؤيا ١٢:١٧ إلى ١٣:١٠).

ثالثاً/ المعركة النهائية

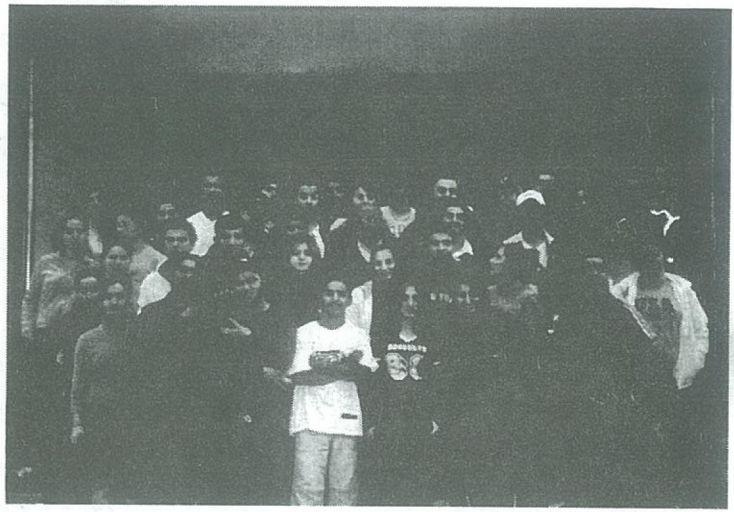
تتخذ ((الازمنة الأخيرة)) التي بدأها يسوع، صورة حرب ضروس حتى الموت بين معسكرين: معسكر المسيح، ومعسكر المسيح الدجال. لكن العالم الشرير، عالم الخطيئة، إنما يقع تحت قضاء دينونة إلهية، ويحمل مصيره علامة تلك الدينونة منذ الآن. حينئذ يظهر على الحروب البشرية ملء معناها.

يظهر لنا سفر الرؤيا، معسكر الشرير مجتمع في نهاية الازمنة تحت قيادته لشن معركتهم الأخيرة (رؤيا ١٩:١٩، ٢٠:٧-٩). ولكن المسيح المنتصر سوف يظهر سيادته، كلمة الله المتجلي في مجده ممارساً وظيفة المهلك (رؤيا ١٩:١١-١٦، راجع متى ٢٤:٣٠). عندئذ سوف تتحول الكنيسة المجاهدة إلى الأبد، كنيسة منتصرة، مجتمعة حول المسيح المنتصر (رؤيا ٣:٢١-٢٢، ٧).

لقاء شبيبة الكنيسة الكلدانية

أستراليا - سدني 7-2003/7/11

إعداد الأب خالد مروكي



تحت شعار: "**الوحدة مع الآخر خطوة نحو الوحدة مع المسيح**". وبأشراف الأب زهير توما الوكيل البطريركي في استراليا ونيوزيلندا والأب خالد مروكي الكاهن المساعد في رعية مريم العذراء حافظة الزروع/ ملبورن: تجمع أبناء كنيستنا الكلدانية من الشبيبة في رعية مار توما الرسول - سدني وشبيبة قلب يسوع/ملبورن ، في مخيم لمدة خمسة أيام من الاثنين ٢٠٠٣/٧/٧ إلى الجمعة ٢٠٠٣/٧/١١. حيث معاً، تأملوا في موضوع: اختبار حضور المسيح في حياة الكنيسة وفي حياة الشبيبة. وذلك من خلال الصلاة، القداس اليومي، الحج إلى مزارات دينية في مدينة سدنى، ممارسة الألعاب الرياضة والنشاطات الترفيهية، مناقشة مواضيع إيمانية، بالإضافة إلى مقاسمة الحياة المشتركة. شارك في اللقاء من رعيتنا في ملبورن ١٧ عضو من أعضاء تجمع الشبيبة Youth Group و ٣٠ عضو من تجمع الشبيبة في سدني.

منهاج المخيم

اليوم الأول: الاثنين ٢٠٠٣/٧/٧ صباحا: افتتح اللقاء أولاً باطلاع شبيبة ملبورن على معالم كنيسة رعية مار توما الرسول في سدني. ثانيا صلاة الافتتاح والتي تضمنت قراءة من الكتاب المقدس وطلبات، ثم استعراض هدف وغاية اللقاء. بعدها اجتمع الجميع في قاعة الكنيسة حيث جرى التعارف بين المشاركين من سدني وملبورن، وكذلك جرى استعراض ومناقشة منهاج اللقاء وبعض الأمور التي تخص الحياة المشتركة، ومقاسمة العمل والخدمات للوصول إلى نجاح اللقاء وذلك من خلال تقوية العلاقة الشخصية مع الرب يسوع المسيح، من خلال عيش ومقاسمة الحياة المشتركة مع الاخوة. بعد فترة الغداء واستراحة اليوم الأول كانت صلاة الوردية ثم القداس الإلهي الساعة ٥ عصرا.

في الطريق إلى كاتدرئية مريم العذراء – سدني

اليوم الثاني: الثلاثاء ٢٠٠٣/٧/٨ اليوم الثاني خصص للحج إلى مزار (متحف) الطوباوية ماري ماكيلوب شفيعة استراليا، كذلك زيارة كاتدرائية مريم العذراء في مدينة سدني. بعد رحلة بالقطار استغرقت ٤٥ دقيقة وصل المجتمعون إلى متحف الطوباوية ماري ماكيلوب في شمال مدينة سدني، قسم المشاركين إلى قسمين، كل قسم أشرفت عليه أخت من أخوات القديس يوسف وهي الرهبنة التي أسستها الطوباوية ماكيلوب، حيث قامت الأخت المرشدة بتقديم شرح وافي لجميع أجزاء المتحف والذي هو الدير الذي أمضت الطوباوية ماري القسم الأخير من حياتها (راجع حياة الطوباوية نوهرا ص ٨-٩)، كذلك وضحت: كيف وصلت ماري إلى درجة التطويب من قبل الكنيسة. في ختام الزيارة صلى المشاركون على قبر الطوباوية صلاة أبانا الذي في السماوات والسلام الملائكي. بعد العبور على جسر الهاربرا الشهير اطلع المشاركين على معالم مدينة سدني خاصة دار الأوبرا، ثم توجهوا إلى كاتدرائية مريم العذراء في سدني، وبعد صلاة قصيرة قدم المونسنيور زهير توما شرحاً عن بعض معالم الكاتدرائية ومراحل بنائها. بعد الرجوع من الرحلة إلى الكنيسة وبعد فترة استراحة، كان القداس المسائي ثم العشاء ختاما لليوم الثاني.

اليوم الثالث: الأربعاء ٢٠٠٣/٧/٩ بعد صلاة الافتتاح صباحاً، قدم الأب خالد مروكي محاضرة حول الصلاة وأهميتها، أشكال الصلاة ثم ضرورة الصلاة اليومية. بعدها عمل الجميع على إعداد مسرحية "تقييم المسيحية"، حيث صورت المسرحية مشهداً لقاعة المحكمة حيث القاضي والمحلفين، ومحامي الدفاع والمدعي العام، بالإضافة إلى جمهور الحاضرين والشهود، عقدت جلسات المحكمة بناء على تهمة موجهة ضد تعاليم المسيحية بشخص الرب يسوع المسيح، بأنها تعاليم سلبية تؤدي إلى زيادة الشر والخراب لحياة

الإنسان وللعالم الذي يعيش فيه، بعد أن حاول المدعي العام تثبيت التهمة، دافع محامي الدفاع عن هذه التعاليم، مستنكرين التهمة على إنها باطلة لا أساس لها من الصحة ولا تستند إلى أدلة حقيقية وثابتة. بعد استجواب الشهود، خلص المحلفين على إسقاط التهمة، وبان تعاليم المسيحية هي تعاليم حية لازالت ذات قيمة حقيقية لخدمة الإنسان ولبناء عالم افضل. بعد الغداء استراحة ثم صلاة الوردية والقداس الإلهي عصرا ثم العشاء وختام اليوم الثالث.

اليوم الرابع: الخميس ٢٠٠٣/٧/١٠ صلاة الافتتاح صباحاً ثم مناقشة مفتوحة حول مفهوم الالتزام المسيحي، وكيف أن هذا الالتزام يقود إلى تقوية العلاقة مع الرب يسوع المسيح، وكيف ينعكس ذلك إيجابياً على ممارسات الحياة اليومية. بعد المحاضرة كانت فترة الغداء في (اسم البارك) القريب من الكنيسة. عصراً صلاة الوردية والقداس اليومي. بعد العشاء قدم الأخوان نادر وريتا فقرة أسئلة وأجوبة حول مواضيع عامة، حيث قسم المشاركين إلى فريقين وكل فريق وجهت له ٢٠ سؤال. النتيجة كانت التعادل، كل فريق حصل على ٩ نقاط.

اليوم الخامس: الجمعة ٢٠٠٣/٧/١١ في اليوم الأخير من اللقاء اجتمع الجميع صباحاً في كنيسة الرعية لصلاة الافتتاح، بعدها مناقشة مفتوحة ومراجعة شاملة لفعاليات المخيم وتحديد النقاط التي كانت سبب النجاح، وكذلك النقاط التي تحتاج إلى دراسة اكثر.

في الختام اتفق الجميع على أن الصلاة ومقاسمة الحياة مع الجماعة كانت النقاط الجوهرية التي أدت إلى نجاح المخيم، وكذلك خلصوا إلى ضرورة التواصل من خلال وسائل الاتصال المتاحة (البريد الالكتروني، غرفة خاصة للمحادثة عبر الانترنيت...الخ)، وأيضاً من خلال تنظيم لقاءات أخرى.

بعد الانتهاء من تقييم المخيم، كان اليوم الأخير حافلا بتبادل عنوانين المراسلة والبريد الإلكتروني بين المشاركين من اجل التواصل بالعمل المشترك ومد جسور الحوار بين أبناء شبيبتنا في سدني وملبورن، أملين بتنظيم اللقاء القادم في مدينة ملبورن.

المشاركين من رعية ملبورن

جاكلين هرمز – نغم ياقو – ديلان خمو – رافد الكزنخي – راني الكزنخي – ايهاب حنا – وائل كريم – روبرت ايو – جينا خوشابا – ايفان خوشابا – رامي بوما – جان شمعون – جوان كدا – هافال كدا – ادمون هرمز – سرمد كورو – هديل كدا – الأب خالد مروكي.

حرب في العراق

أسئلة لجواب أم أجوبة لسؤال

بقلم مخلص كوركيس

آلمتنا وما زالت الحـــرب التي جرت في العراق، فنحن كمسيحـيين من العراق، تركت تلك الحـرب أثرها الكبير علينا... فأغلبنا ما زال يملك الأقـارب والأصدقـاء هناك، وإن لا، فالعاطفة والحـنين إلى الذكريات، إلى أيام الطفولة العزيزة؛ عندمـا كنـا نركض في تلك الأزقة نلعب مع أولاد المنطقة. فأتت صور الطائرات فوق سـماء تلك الأزقـة تخرب ساحات لعبنا وفرحنا كممحاة مسحت من قواميسـنا كلمة اسـمها: النوم.. وفي الحقيقـة، ما أن وطأ الصاروخ ساحات لعبنا، حتى كان يطأ ويدمر أرض ذكرياتنا وطفولتنا...

وفي لحظات الألم تلك، رفعنا رؤوسنا إلى السـماء، كما قيل لنا وبكلاسيكية فائقـة: "إن الله يجلس هناك"، أملين منه أن يوقف الحرب ويزيل الغم والكرب عن شـعب عانى وما زال، لا أكذب إن قـلت لعقـود طويلة.. انتهت الحرب وإن لم تنتهي معاناة شـعب ومعاناتنا؛ ولكن نهايتها كانت بـداية لمعاناة من نوع آخر. معاناة، تلازم الإنسـان كلما مرّ في أزمات الحروب. إنها، السؤال القديم المتكرر:

أين الله أوقات الحروب؟ ولماذا لا يوقفها؟

وفي محاولات الإجابة تلك، يصل البعض إلى درجة إنكار الله كوجود أو كعلة أولى للوجود. ليس ذلك الإنكار لعجز في الإجابة عن ذلك السؤال وملحقاته، بقدر ما هو عجز عن الفعل.. عجز في القدرة أو بالأصح عدم القدرة على وقف الدمار.. إنه العجز الإنساني أمام مسألة الشر، الذي أول ما يصيبـنا بسـهمه، يصيب علاقـتنا مع الله وبـالتالي إيماننا، فيكون بـذلك كالفيروس الذي يصيب حال دخوله الجسم، جهاز المناعة... نعم إن علاقتنا بالله هي جهاز المناعة الواقي لنا، ولا أقصد بالمناعة هنا في الروح فقط، بل الإنسان ككل: جسد وروح بـدون فصم وتقسيم...

لماذا شبهتُ علاقتنا بالله بجهاز المناعة؟

قبل الإجابة على هذا السؤال، أرى أنه من الأحرى بيَّ أن أحاول الإجابة على السـؤال الأسبـق: أين الله أوقـات الحرب؟ ولماذا لا يوقفها؟

لا أخفي عليكم، بأن السؤال سهل وبسيط، بـل ولشـدة بساطته وأيضاً لكثرته يستطيع أبسط مؤمن، مسـكين، دون أن يكون بحاجة للحصول على شهادة في اللاهوت من الإجابة، وذلك بذكر آيات من الكتاب المقـدس، وما أكثرها!! ولكن هل عادت هذه الطريقة البـدائية – آيات فقط لا غير – مفيدة، تشبع عقلية الإنسان الجديد، إنسان العولمة والحداثة؟؟!! إنسان ما عاد يحمل بـيده الإنجيل هكذا أزمات بل يحمل مواثيق الأمم المتحدة.

أنا لا أحط من الكتاب المقدس، ولكن فقط أتعرض للطريقة التي يُعرض بها، ذلك الأسلوب التقليدي في الإيمان بالله: المتسلط، صانع الحروب، المنتقم، لذا علينا قبول قراراته وإن كانت حرب يموت فيها الإنسان. فالقضية ليست بهذه السهولة.. من وجهة نظري، إنها أبعد من أوامر سماوية علينا تقبلها، بل إنها علاقة شخصية بيني وبين الله.. بينك أنتَ/أنتِ وبين الله... إنها علاقة دائمة الاختبار، وعلينا أن نعلن دائماً بأننا أهل لتلك العلاقة: أنا – الله؛ وما الحرب سوى حلقة في سلسلة الاختبارات تلك. ففي الحرب يكون الإنسان في أحلك ظروفه، يقف عاجزاً أمامها، وليس أمامه سوى الهرب، ليس مهماً الهرب بأي اتجاه، بل المهم هو: النجاة. البعض يهرب إلى الإيمان، فيكون تعزيته الوحيدة، وكأن الله أصبح كخيمة عزاء لا تنصب إلا للموتى؛ عجباً أن يتذكر البعض الصلاة أوقات الحروب، بعد أن نسوها أيام السلم!!!!. أما البعض الآخر، ولدهشته وعجزه مما يجري، فيهرب من الله، أنه لا يريد أن يعترف بفشله، بنقصه، فلا يوجد أحداً يلقي اللوم عليه سوى ذلك الكائن الذي يبدو صامتاً، مختفياً وراء السحاب: الله.

إذن هل الله فعلاً إله صامت، بعيد عن كوارثنا، حروبنا، الشرور المحيطة بنا، أم هو معنا؟ يقدم يسوع الجواب لهذا السؤال، في اختباره لصمت الله في بستان الزيتون ((اختبار: الصمت الإلهي)). فيسوع في بستان الزيتون، يصلي إلى الله ومع كل دقة ساعة تعلن اقتراب موته إنما تعلن أيضاً وحدانيته، فهو ((نحن)) ما عاد يشعر بقرب الله مثلما كان سابقاً. فهو ليس كما تصوره تلاميذه ذلك الابن المدلل ذو القدرات الخارقة، صانع المعجزات، مقيم الأموات، موقف العواصف متى ما شاء كما نرى ذلك جلياً في رغبة يعقوب ويوحنا ابنا زبدى الرئاسة مع يسوع (مر ١٠:٣٧) إنما الآن هو إنسان وحيد، لا يستطيع حتى أن يخلص نفسه من على الصليب مثلما سخر منه الجنود تحت الصليب. فقد انتهى زمن قرب الله، فيسوع هنا يختبر إحدى لحظات الضعف الإنساني عندما يختبر الإنسان بعد الله..

نستطيع هنا أن نرى يسوع فيّنا، فكما هو وحده في البستان، نحن أيضاً نختبر أحياناً مشاعر الاغتراب والفراق، الألم والحسرة كلما شاهدنا الدمار الذي نقلته لنا الأخبار.. يسوع لا يعرف ماذا يفعل وخائف لدرجة أنه يعرق دماً، ونحن بكينا وسهرنا الليالي أمام التلفاز نتنقل من قناة إلى أخرى ولا نعرف ماذا نفعل..

وأخيراً، يقدم لنا يسوع نهاية جميلة لاختباره ذاك خاتماً ليلته تلك بـ: "ولكن لتكن لا إرادتي بل إرادتك.." (لو ٢٢:٤٢). فهل فعلنا ذلك؟ يسوع اختار طريق الألم والموت لأجل إنقاذنا ولم يهرب. الكثيرون فعلوا ذلك، ولم يهربوا من الحدث بالجلوس ومتابعة نشرات B.B.C و C.N.N بل خرجوا إلى الشوارع رافعين اللافتات ضد الحرب، فكانوا هم الخبر وليس المتفرج، هم الفاعل وليس المفعول به. مثلما سار المسيح، ساروا هم.. مثلما رفض المسيح الخضوع، رفضوا هم.. لم يصمت المسيح، فلم يصمتوا هم.. حقق المسيح العدالة، فحققوا هم أيضاً عدالتهم.. فهل فعلنا ذلك؟؟

السلام الذي في يسوع

لقد كان سر سلام يسوع في ساعة آلامه مؤسساً على معرفته وتأكده من أن الحاضر والمستقبل والأبدية هو في يدي الله الآب، وهذه هي نفس الطريق التي بها نستطيع أن نحصل على السلام الذي لا يمكن لإنسان أن يعطينا إياه أو يأخذه منا.

فما أحوجنا لمثل هذا السلام، كثيرون يتمنون الحصول عليه ويرغبون من كل قلوبهم أن يتمتعوا به لكنهم لا يستطيعون ولا يدركون ما يتمنون. أن حاجتنا إلى السلام تنبع من وجودنا في عالم مضطرب يبغضنا ويحقد علينا من خلال محاربات الشرير لنا وابتعادنا عن الله في حياتنا. لقد علم المسيح أننا إذا أردنا أن نحصل على سلامه الحقيقي هذا علينا أن ندرك أنه الوحيد الذي يمنحنا هذا السلام والثقة بخصوص الحاضر والمستقبل والأبدية.

كيف تحقق السعادة؟

الكنز الحقيقي الذي لا يبلى ويحقق السعادة الدائمة للإنسان هو معرفة الطريق الصحيح إلى الله: علاقة صحيحة مع الله وفي الله ومعرفة المسيح والوجود فيه. والوجود فيه يعني عطاء الذات مثله. فنحن نعيش أزمة عطاء وتضحية. نعيش حياة التقوقع على الذات والأنانية، فقد أصبح كل شيء مادياً ويُقاس بالماديات. لكن متى أصبح الله كنزك، فسيبقى إلى الأبد. فليكن الله مصدر السعادة الثابت بالنسبة لك.

بقلم فاتن فاضل جرجيس - اليونان

خطأ مطبعي: نود مجلة نوهرا عن تقديم اعتذارها للأب اسكندر افرام راعي كنيسة مار أفرام للسريان الارثذوكس-ملبورن، الذي سقط اسمه سهواً من المجلة أثناء الطباعة، ضمن اسماء الأباء المدعوين لحضور نشاطات مهرجان مار أفرام الثالث للفنون في ملبورن ٢٠٠٣، من العمود الأول، الصفحة ١٣، العدد ٢٥، لشهر نيسان الماضي.

سر العماذ:

"فَـاذْهبوا وتَـلمِذوا جَميعَ الأُمَم، وعَمِّدوهم بِاسْمِ الآبِ والابْنِ والرُّوحِ القُدُس،..." متى ٢٨:١٩

العماذ من ٢٠٠٣/٥/١ إلى ٢٠٠٣/٧/٢٠

1. جوزيف ميخو
2. الياس ابوش
3. رونك مروكي
4. توما نباتي
5. تريزا منصور
6. سارى حنا
7. تريزا ميخا
8. فيرونيكا عزيز
9. حنا حنا
10. ليونا عندو
11. ايلانا كدا
12. تريزا يوسف
13. انطونيوس يوسف
14. ميخائيل فوستر
15. سامانثا شمعون
16. ماريو بطرس
17. حني شمعون
18. تريزا سليمان
19. ماثيو ياقو
20. جلال ميخو
21. اونيل حنا
22. كاثرين حنا
23. توماس توما
24. مارينا سناطي
25. بطرس توما
26. كوركيس يوسف
27. مريم داود
28. سام بنيامين
29. هايدن كاكوس
30. مريم خواجا
31. مارلينا توما
32. تريزا مدالو
33. كوركيس عيسى

سر الزواج:

"فلا يكونانِ بَعدَ ذلك آثنَـيْنِ، بـل جسَدٌ واحِـد. فما جَمَعَهُ اللـه لا يُفرِّقَـنَّهُ الإنسان" مر ١٠:٩

احتفلت الرعية بتكليل سر الزواج لكل من:

فرنسيس يونان & ليلى كورو

روميل توما & ميسون يعقوب

ساري اليشاع & داليا عوديش

رائد حنا & وداد يوسف

يوسف كوركيس & جين يوخنا

الموتى المؤمنين: على رجاء القيامة ودعت الرعية إلى مثواه الأخير المرحومان:

عائدة كوريال صومو & نوري يونس يوسف

رسالة مدرسة مار افرام للتعليم المسيحي

كل يوم سبت صباحا يصطف ٤٠٠ طالب وطالبة من أبناء رعيتنا الكلدانية في ملبورن في ساحة مدرسة:
Holy Child Catholic School, Dallas

وبعد أن يباشروا يومهم بالصلاة الربية يتوجهون إلى صفوفهم لبداية يوم آخر من أيام المدرسة التي تستمر لمدة سنة دراسية كاملة. من خلال الرسم، القصة، المسرحية، تمثيلية قصيرة، ترتيلة وضمن منهاج متكامل للصفوف من الروضة والتمهيدي الى الصف السابع والثامن، يتعلم الطلاب المبادئ الأساسية للتعليم المسيحي وباللغتين الكلدانية والإنكليزية. هدف المدرسة: ترسيخ الأسس المسيحية في حياة الطلاب، وذلك من خلال حثهم على عيش الاخوة المبنية على احترام خصوصية واستقلالية الآخر، ولبناء عالم تسوده العدالة والأمن والسلام. بالإضافة إلى تنمية ارتباطهم بكنيستنا الكلدانية حيث هم حاضرها ومستقبلها وفق نظرة متفتحة وشاملة بعيدة عن العنصرية أو القبلية أو العشائرية، كذلك انتمائهم لخيمة الكنيسة الكاثوليكية الجامعة. كادر التدريس متكون من ٢٨ مدرس ومدرسة بالإضافة إلى الهيئة الإدارية يعملون كيد واحدة لتحقيق أهداف المدرسة، خاصة وان خدمتهم التطوعية تشدهم إلى تقديم المزيد من العطاء ليحققوا مع طلابهم روابط العائلة الواحدة المؤسسة على اسم الملفان الكبير مار افرام.

الأب خالد مروكي

أخوية قلب يسوع

احتفلت اخوية قلب يسوع الاقدس، يوم الجمعة ٢٠٠٣/٦/٢٩ بعيد قلب يسوع. حيث اقتبل ٢٢ عضو جديد ذخيرة القلب الاقدس، وذلك خلال القداس الالهي الذي احتفل به في كنيسة الرعية الساعة ٦,٠٠ مساء من نفس اليوم. حيث عبر الاب عمانوئيل خوشابا في الموعظة التي قدمها خلال القداس، عن فرحته بالاخوية وبالاعضاء الجدد، داعيا اياهم الى العمل المتواصل بجانب الصلاة من اجل تحقيق رسالة الرب يسوع المسيح في حياة كل عضو من اعضاء الاخوية. وأحتفاءا بهذه المناسبة اقامت الاخوية عشاء مشتركاً لاعضائها في قاعة مدرسة
Holy Child Catholic School

ويذكر ان اخوية قلب يسوع الاقدس، وضمن نشاطاتها لشهر حزيران المخصص لاكرام قلب يسوع، نظمت زيارة الى دير الراهبات الكرمليات في منطقة Kew .

حيث شملت هذه الزيارة تلاوة وردية قلب يسوع، وقراءة التأمل الخاص بشهر قلب يسوع ثم الاحتفال بالقداس الالهي.

بعدها قدمت الاخت بولين الكرملية نبذة عن تاريخ الدير والرهبنة الكرملية، وكذلك اجابت على الاسئلة التي طرحت من قبل اعضاء الاخوية.

أخوية مريم العذراء حافظة الزروع

انتخابات الأخوية

جرت العادة في أخوية مريم العذراء حافظة الزروع على أجراء انتخابات سنوية يتم فيها اختيار شخصان من أعضاء الأخوية للقيام بخدمة: تنظيم منهاج الأخوية لسنة دورية كاملة تبدأ في الشهر السابع وتنتهي في السابع من العام المقبل.

رُشح لانتخابات هذه السنة كل من: احلام جبو، ايرين بطرس، مخلص كوركيس، نهال حنا وسيزار هوزايا. وبعد نهاية التصويت، ترشح كل من: سيزار هوزايا و مخلص كوركيس ، اللذان حصلا على ٢٧ صوتاً لكل منهما. أما باقي المرشحين فقد حصل كل منهم على: ايرين بطرس ١٥ صوتاً، احلام جبو ونهال حنا على ١٣ صوتاً.

أما مهمة منظما المنهاج، فهي تتلخص في تحضير منهاج الأخوية كل ثلاث أشهر من محاضرات ونشاطات الأخوية المتنوعة: سفرات، أمسيات، لقاات مشتركة، رياضة روحية ومخيم. كما تندرج الدعاية والأعلام لمنهاج الأخوية على عاتقي منظمي المنهاج.

وبدورنا نتمنى مجلة نوهرا لهما التوفيق والنجاح في خدمتهما وأن يكونا تحت رعاية الله، وأن يسيرا في طريق الخدمة دوماً.

كما تشكر أخوية مريم العذراء كل من الأخوين: روبرت روبرت يعقوب ووليد بيداويد على دورهما الفعال في تنظيم منهاج الأخوية للعام الماضي: تموز/٢٠٠٣ - تموز/ ٢٠٠٣.

عشاء مشترك

أقامت أخوية مريم العذراء حافظة الزروع – ملبورن ضمن نشاطاتها الترفيهية، أمسية عشاء لأعضاء الأخوية وعوائلهم في مطعم وصالة أغادير، مساء السبت المؤرخ ٢٠٠٣/٧/١٩.

حضر ما قارب الـ ٧٠ شخصاً ذلك المساء، والذين أعرب أغلبهم عن سعادتهم وفرحهم بالحضور، خاصة إن هكذا نشاطات تساعد على التعارف وتقريب الأواصر بين عوائل الأخوية في رعية ملبورن.

تخللت الأمسية، باقة من الفقرات الترفيهية التي عطرت جو الأمسية وملأته بالبهجة والفرح، وكانت: لقاء مع الأب عمانوئيل خوشابا الذي أعده وأجرى حواره وليد بيداويد، مسابقة أسئلة ثقافية متنوعة، فقرة معلومات عامة عن الأخوية ومجلة نوهرا وأخيراً Bingo كما تخللتها وقفات مع الموسيقى: DJ ، والغناء: (أداء: عادل نجمان، عزف: سومر مروكي).

وختاماً شكر مقدما الأمسية الحضور على مقدمهم وتمنيا لهم حضوراً فعالاً في الأخوية.

كهنة جدد

للعمل في الوكالة البطريركية في استراليا ونيوزيلندا.

خلال زيارته للوكالة البطريركية في استراليا ونيوزيلندا في شهر تموز ٢٠٠٢، غبطة ابينا البطريرك مار روفائيل الاول بيداويد، يرافقة سيادة المطران عمانوئيل دلي المعاون البطريركي، وبعد الاجتماع مع كهنة الرعايا في الوكالة البطريركية، نسب غبطته كل من الاباء الكهنة: فوزي كورو، ماهر كورئيل وبولس منكانا للعمل والخدمة في الوكالة البطريركية في استراليا ونيوزيلندا. نوهرا بدورها تقدم نبذة مختصرة عن الاباء الكهنة الافاضل، متمنية لهم النجاح والموفقية في خدمتهم الجديدة.

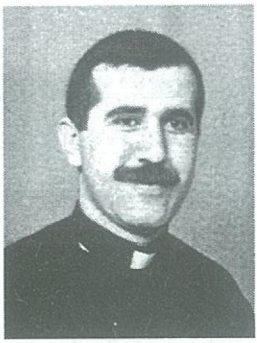
الاب فوزي كورو

مواليد: ١٩٦١

درس الفلسفة واللاهوت في دير شمعون الصفا الكهنوتي في بغداد. اقتبل الرسامة الكهنوتية في بغداد سنة ١٩٨٣. خدم في القسم التحضيري لمعهد شمعون الصفا الكهنوتي بعدها عين في خورنة منكيش في شمال العراق.

رجع للخدمة في الدير التضيري قبل ان يعين للخدمة في النمسا ثم اليونان سنة ١٩٩٦.

التحق بالخدمة في الوكالة البطريركية في استراليا ونيوزيلندا: كانون الثاني ٢٠٠٣.



الاب ماهر كورئيل

مواليد: بغداد ١٩٦٩/٣/١

درس الفلسفة واللاهوت في معهد شمعون الصفا الكهنوتي.

اقتبل الرسامة الكهنوتية في بغداد في ١٩٩٢/٥/١.

خدم في رعية مار يوحنا المعمذان منطقة الدورة – بغداد. عام ٢٠٠٠ انتسب للخدمة في هولندا، حيث باشر فيها اول رعية كلدانية. من المؤمل ان يباشر العمل في خدمتة الجديدة في اواخر شهر اب ٢٠٠٣.

الاب بولس منكانا

مواليد: شرانش ١٩٦٨

باشر بدراسة الفلسفة واللاهوت في معهد شمعون الصفا الكهنوتي، ثم هاجر الى استراليا بعد حرب الخليج ١٩٩١.

اكمل دراسته للفلسفة واللاهوت في روما، ثم اختص في دراسة اللاهوت الكتابي. اقتبل الرسامة الكهنوتية في روما في ٢٠٠١/١٠/١٣. من المؤمل ان يباشر العمل في خدمته، اواخر شهر اب ٢٠٠٣.

استراحة العدد

إعداد: عدنان هرمز

أمثال

- من شب على خلق شاب عليه.
- من اشبه اباه فما ظلم.
- لا يشكر الله من لا يشكر الناس.
- عند الشدائد تعرف الاخوة.
- اغسل الدم بالماء لا بالدم.
- الكلمات اللطيفة تفتح الأبواب الحديدية.

حزورة العدد

سلحفاة موجودة في قعر بئر، وعمق البئر ٣٠ متراً فقط. وهذه السلحفاة تصعد في النهار ٣ أمتار، وتسقط في الليل متران... فكم يوماً يلزمها للوصول إلى رأس البئر؟

الحل في صفحة أخرى

المدرس: ما هو الفرق بين الفيل والبرغوث؟

الطفل: الفيل يمكن أن يمتلئ بالبراغيث ولكن البرغوث لا يمكن أن يمتلئ بالأفيال.

أمسك الطبيب بيد المريض ليقيس له نبضه ونظر إلى ساعتهُ ثم تطلع إلى أفراد الأسرة المحيطين به وقال لهم: أم أن يكون هذا المريض قد توفي وأما أن تكون ساعتي قد توقفت.

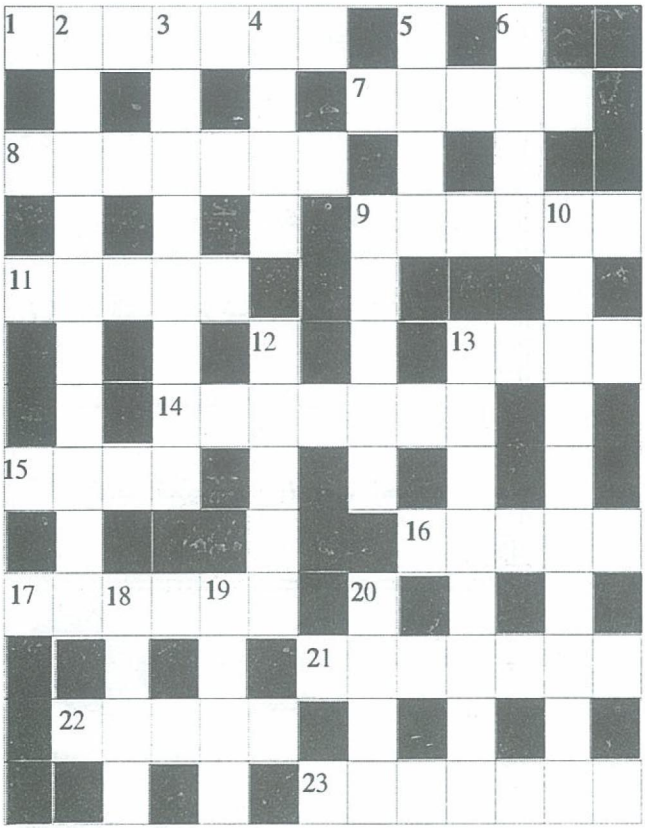
لاحظ السجان أن أحد السجناء لا يزوره أحداً إطلاقاً في مواعيد الزيارة، فناداه، وقال له: لم أرى أحداً يزورك منذ دخولك السجن، إلا يوجد لك أصدقاء أو أقارب.

أجاب: لي أصدقاء عديدون. ولكن كلهم معي في السجن

الضيف لصاحب الفندق: إن هذه المنشفة قذرة جداً ولا يمكن استعمالها.

صاحب الفندق: يا للغرابة!! لقد استعملها جميع الذين في هذا الفندق ولم يقل أحد إنها قذرة

CROSS WORDS



DOWN:-

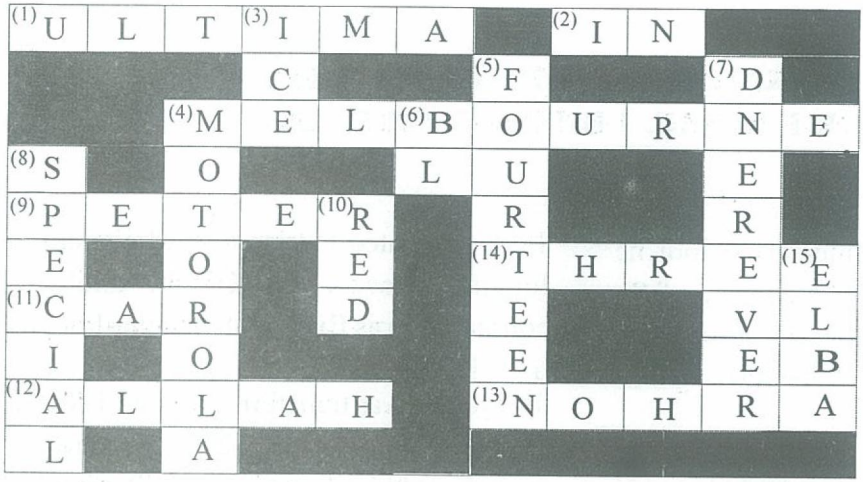
2- Mental lapse (10).
3- Country once called Kampuchea (8).
4- Part of a dollar (4).
5- Equestrian sport (4).
6- Happy (4).
9- Brown pigment (5).
10- Ascot, Newbury e.g (10).
12- Meagre (5).
13- Baffle.
18- Group of Animals (4).
19- Widespread (4).
20- Shove (4).

ACROSS:-

1- Star of The Blood Donor (7).
7- Cheerful (5).
8- Piece (7).
9- Actress, ---- Locke (6).
11- Stream (5).
13- German composer (4).
14- Gradient (7).
15- Soccer's governing body (1.1.1.1).
16- Famous Russian ballet company (5).
17- Not injured (6).
21- Assassinates (7).
22- Highlands smallholding (5).
23- Hone (7).

By: Adnan Hirmiz

حل الكلمات المتقاطعة للعدد الماضي



حل الحزورة في الصفحة ٢٠

يلزمها ٢٨ يوماً فقط.. لأن السلحفاة تصعد كل يوم متراً واحداً فبعد ٢٧ يوماً تصعد ٢٧ متراً وفي اليوم الثامن والعشرين تصعد ٣ أمتار لتصل رأس البئر (٣٠ متراً).

مسابقة العدد

س١) بمن أوصى المسيح قبل موته بأن يعتني بوالدته مريم؟

س٢) من طلب بأخذ جسد يسوع عن الصليب ودفنهُ؟

س٣) كم يوماً بقي المسيح في القبر؟

أجوبة مسابقة العدد السابق

ج١) كان يسوع يأخذ معه يوحنا، يعقوب وبطرس عندما كان يصلي.

ج٢) سلم يهوذا الاسخريوطي يسوع مقابل ٣٠ قطعة فضية.

ج٣) أخر أعجوبة فعلها يسوع كانت شفاء أذن الحارس.

جائزة العدد تقدمها أخوية مريم العذراء حافظة الزروع/ ملبورن - أستراليا

BIOGRAPHY OF HIS BEATITUDE
MAR RAPHAIL I BIDAWID PH.D, DD

Born at Mossul, Iraq 17/4/1922. Upon completion of his elementary school, he joined the Patriarchal Seminary of St. Peter. In 1936 he was sent to Rome to further his studies at the Propaganda Fide.

Ordained a priest on 22/10/1944, and in 1945 acquired his Ph.D on the Religious Philosophy of Al-Ghazali.
Two years later he acquired his D.D from the Urban University, on Patriarch Mar Timothaos the Great and the conditions of the Chaldean Church under the Abbaside Caliphate, (Published in French 1956)..

He achieved a Diploma in Canon Law and the Civil Laws from the University of Latran.

Returned to Iraq in 1947, and was appointed a deputy rector of the Seminary in Mosul, where he taught Philosophy and Theology, as well as lecturing in religion at the State High School.
1950-1956 Chaplain to the Christians employed by Iraqi Petroleum Company (IPC) stretching from Kirkuk to Tripoli in Lebanon.

1956 appointed Patriarchal Administrator for the Diocese of Kirkuk, until his consecration as Bishop of Amadia-Iraq, on 6/10/1957.
In 1966 he was transferred to the Chaldean Diocese of Beirut-Lebanon, where he stayed until his elevation to the Patriarchal See, and was consecrated on 26 May, 1989.

He has participated in all the sittings of Vatican II, and while in Beirut, was a cofounder of the Council of Catholic Patriarchs and Bishops of Lebanon. Promoter of the move for Catholic Church to join the Middle East Council of Churches, and a founder member of the Union of the Christian Minorities of Lebanon.

He is fluent in many languages, including English, French, Italian, Latin, Spanish, Portuguese, German, In addition to Chaldean (Aramaic) and Arabic. He has published several books and wrote numerous articles for several renowned international journals and magazines.

Died on Monday July 7, 2003, in Lebanon. The patriarchal See is in Baghdad-Iraq.

Mar Raphael I Bidawid in the hands of God

Chaldean people around the world mourned for loosing one of the courageous patriarchs of the Chaldeans, Mar Raphael I Bidawid who died on Monday July 7, 2003, after a long illness in Lebanon.

Pope John II sent his condolences to the church officials, Chaldean Community, faithfuls of the Chaldean Church, and to the family members of the Patriarch.
In his 81 years life, his beatitude has led Catholic Chaldeans through hard times, not just in Iraq but in his beloved second home Lebanon, where he spend his last months in a hospital fighting an illness.

He became well known in the international community for being an outspoken Patriarch standing up for any matter that affected his country Iraq and the most important against the embargo the UN imposed on Iraq in 1991.

Before his death, he sent a letter called upon Iraqi people to rebuild Iraq on the foundations of love, unity, and peace.

Officials from around the world, religious leaders of different faiths, family members, his friends and many Lebanese Chaldean people, had the last look at his beatitude resting in Angel Raphael Cathedral in Baabda, Lebanon, the same Cathedral that was built under his instruction while he was in Lebanon.
For his services to the Lebanese Catholic Chaldeans, in particular, during his life in Lebanon as a Chaldean Bishop of Beirut, 1966-1989, the president of Lebanon granted him the National Medal of High Honour (ARZ) and Mr Ameel Lahood, MP, representative to the president, laid it over his rested body.

We, people of Australia, will not forget the blessing days that we had when you blessed us with your present among us, when you visited us on June 29, 2002. We will not forget the moments of welcoming you in the airport. We will continue in singing the song "Mar Raphael Baba Zahia" that we sang to you when you arrived. We will lay flowers and look after the tree that you planted in the church's foyer. We will memorize the words of divine, wisdom, and inspiration you said to us. We can still feel the power of your blessing hand that you put on our heads.

May Lord Jesus Christ rest His blessing hand on your pure soul and pray for us while in the hand of the Lord to protect Chaldean people in the world and pray to have peace and stability in our beloved home country Iraq.

By: Imad Hirmiz

BWV CASE

On May 29, 2003, Mr Justice Morris of the Supreme Court of Victoria ruled that tube-feeding of a woman (now known as BWV) with advanced dementia is a medical treatment which may be withdrawn at the direction of her guardian under Victoria's Medical Treatment Act.

This decision has attracted criticism from the Catholic Church. The Catholic Archbishop of Melbourne Most Reverend Denis J. Hart issued a statement in which he criticized this decision for it has "very serious implications beyond this case."

The Catholic Church believes that regarding Tube-feeding as an optional medical treatment has potential effects on "those who rely upon such as elderly, handicapped and unconscious people", and dose not believe that the intention of the parliament was ever to have these "vulnerable people" be deprived of basic necessity, "food and water."

The Catholic archbishop stated that "There are many situations where tube-feeding should not be initiated or continued: for example, if a patient's death is imminent, or their body is unable to absorb the food or water, or the tube feeding imposes grave burdens. In such cases death should be accepted and prepared for, and the focus shift to keeping the patient as comfortable, pain-free and peaceful as possible, and giving them and their family the best of pastoral care. Such care is part of the mission of our Catholic health, aged and palliative care services here in Melbourne-services the Catholic community is proud to provide to all with compassion, respect and excellence. We believe that our 'Good Samaritan' ethic in these matters is in line with the best traditions of medicine and nursing in this country."

He said that Catholic services will "never co-operate" or tolerate a decision "deliberately to shorten someone's life, whether actively or by neglect to provide basic need."

He expect hat "no-one" should force Church hospitals, nursing homes or health professionals to "act in this way," because this would be "a major violation of people's consciences" and would put in jeopardy the ability of Australia's largest private health and aged care provider to "fulfil its mission,".

At the end of his statement Most Reverend Denis J. Hart mentioned that the Catholic Church was "gratified" that Mr Justice Morris acknowledged the Catholic Church's role of "comprehensive and thought provoking" and that he considered the Church as "a friend of the court". But the Catholic Church is disappointed with the "possible long-term implication".

By Imad Hirmiz

Catholic News

Pope reaches out to Orthodox Church The Pope says his efforts at reconciliation weren't just "ecclesiastic courtesy" but a sign of his profound desire to unite the Orthodox and Roman Catholic churches.

Vatican considers UN membership The Vatican is seriously considering whether to apply to become a full member of the United Nations instead of just an observer, as at present, according Archbishop Jean-Louis Tauran.

Pope's response to European Synod: "Ecclesia in Europa".
The big religious news story around the world this morning is coverage of the Pope's response to the European Synod of Bishops. Most of the secular coverage highlights his comments on no relaxation on celibacy but there is much more in this document. - Vatican.

Pope says dialogue is the only way to solve international conflicts
John Paul II has said that courageous and tenacious dialogue is an important way to respond to existing tensions in the world.

Vatican asks developed countries to take responsibility for poor.
A top Vatican diplomat asked developed countries to take "collective responsibility" for poverty around the world and to tackle the difficulties of poor countries "as if they were internal problems" of their own.

Council advises remaining alert to new terrorism legislation.
The Australian Catholic Social Justice Council has regretted the passing of the Government's controversial ASIO Legislation Amendment (Terrorism) Bill.

Pope leaves Vatican for summer residence Pope John Paul II left the Vatican yesterday, travelling by car to Castelgandolfo where he will stay through the remainder of the summer.

Vatican urges UN to stop illicit small arms trading.
The Holy See has called on the international community to work towards "a comprehensive, legally binding agreement on international arms trade that will reduce and eventually eradicate the illicit traffic of small arms and light weapons".

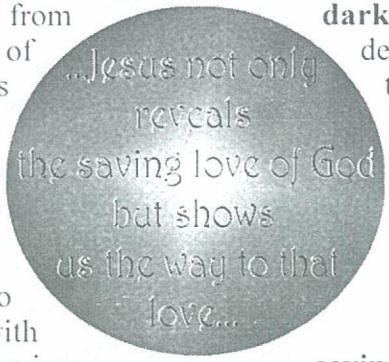
Pope tells youth to forget summer love, try chastity instead.
As summer vacation season approaches in the northern hemisphere, Pope John Paul II has recommended chastity to young people, suggesting they use their holiday time to boost their prayer life.

Edited by: Imad Hirmiz
Source: www.cathnews.com

Sin and Salvation

Lesson 3: Jesus, The New Adam

The stories in Genesis 1-11 are masterpieces because of their ability to get to the heart of the religious questions. They tell us that the world has been created by God's power and goodness. But **there now exists in the world a situation of sin, a tragic "fall" from grace**. The world and its people are scarred by sin, cut off from their God and in need of redemption. Yet there is hope that God will not abandon his creation. God will offer us a new beginning. The rest of the Bible is a story of the offer of that hope. God enters into a special relationship with Israel (a covenant) and promises them a way out of the darkness. He promises to offer them a new way of living which will restore the lost harmony between themselves and each other and God. **These promises are ultimately fulfilled in the person of Jesus, who was called the "new Adam." Jesus reveals the true meaning of our humanity and offers us hope in a world still scarred by sin.**



Jesus is acknowledged by Christians as the Savior of the world, the one who brings about the salvation of the human race. It is particularly in the death and resurrection of Jesus that God offers us salvation. Through Christ's life, death and resurrection, God has united himself in love with his people. **Jesus' death is the revelation of God's absolute and unconditional love for us.** He gives us his very life in and through his son. **The resurrection of Christ is God's promise that his love is greater than all darkness**, redeeming sin and death. The resurrection reveals that ultimately sin and death are impostors: they don't have the power that people give them. Greater still is the power of God's love revealed in Christ.

Jesus not only reveals the saving love of God but shows us the way to that love. By walking with Christ we walk in a new way, a new path, with a new destination. The way of Jesus, which is love and compassion, truth and justice, is the way to the father.

Personal Reflection:

God always offers us a new beginning:

1)What have been some of the new beginnings that you have experienced?

2)What relationship do you have that could use a new beginning? Why?

3)What can you do about it?

understanding about many important things like prayer and why it is important, and about the behaviour that is expected from an individual whilst walking in the church or in the house of prayer. This experience taught the youth not only about religion but also gave us, as young people, an understanding of living life socially. It gave us all the tools of respect, teamwork, and responsibility.

Last but not least, and on behalf of the youth group in Melbourne, I would like to thank the youth group in Sydney for taking care of us and providing us with the best possible. We would like to thank especially the leader of Sydney Youth Group, Tania khamo, for her effort in making this camp as comfortable as possible and for putting her strength and time to make it work. Most important we thank the Lord for giving us this opportunity and for making it possible. We hope there will be much more to come for the youth of today who are the future builders of the church. With the power of Jesus Christ and his mercy we had a safe, fun, useful and most of all successful camp. We look forward to participating in many other important activities. In addition, we look forwa d to have young people of our community to join Youth Group and gain great experience religiously and socially.

In the second day of the camp, the groups visited Mary Mackillop museum. Mary Mackillop is an Australian blessed. Afterwards, they went on tour in the city of Sydney.

The third day was a gathering day and a game was played. The game was to act as if in a court in the process of trial for a case. The Lord was on trail and there were three young people defending the fact that The Lord is not the cause of everything that goes wrong in our lives. The prosecutor group was trying to prove the opposite. There were 12 members to the jury and the verdict was that Lord Jesus is not guilty. This game was very useful for it brought to us a better understanding of what was the Lord's role.

The fourth day was a timeout day for Melbourne youth group members who went to visit their relatives or went shopping. An hour of the rosary followed by the mass was practiced everyday of the camp. Finally, the fifth day was a farewell day where the young people from both groups realised that they were attached to each other and there was an exchange of phone numbers and email addresses. This day was very emotional and it brought tears to many faces as if to say that they had known each other for years.

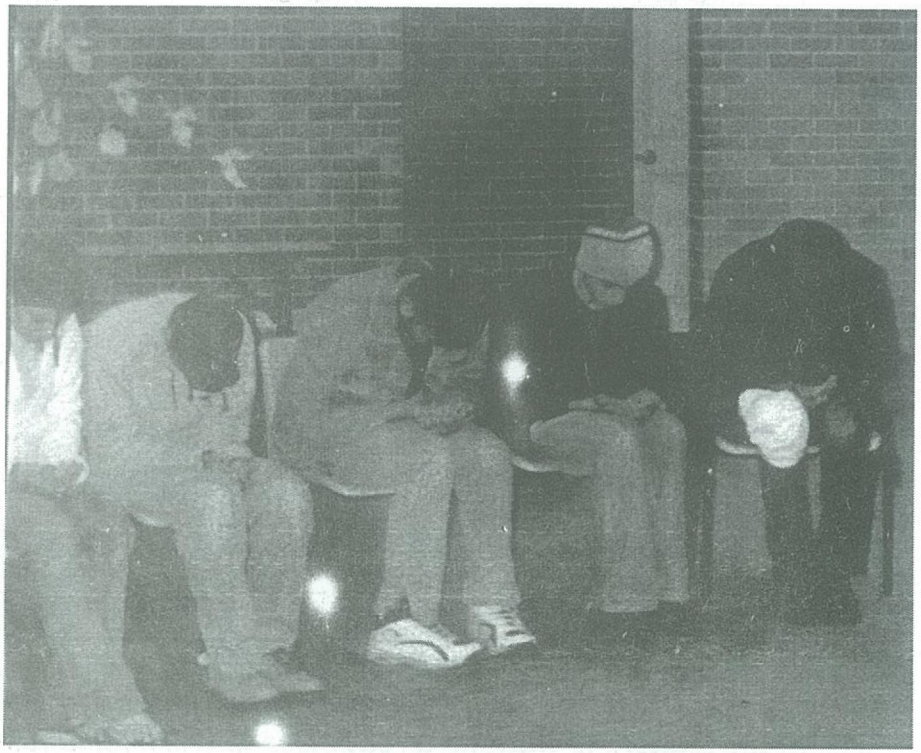
Living with a group of young people who are talented in their own way and who are so open to the world around them is an experience of a lifetime for all individuals who participated in this camp.

The camp was organised by Father Khalid Marogi of Melbourne Parish, Our Lady Guardian of Plants, together with Monsignor Zoheir Toma of Sydney Parish, St. Thomas the Apostle.

On behalf of both youth groups, we would like to thank both priests for giving us this valued experience that we will never forget. The experience taught us many things and gave each individual an

Youth Group Camp

By: Jwan Kada



Youth group in Melbourne (Youth of Resurrection) has been participating in many activities since it was established. One of the biggest activities in this year was a camp that was held in Sydney, where both Youth Group of Melbourne and Youth Group of Sydney met, on July 6-12, 2003. The aim of this camp was to reflect on our belief as Christians and to get to know our brothers and sisters in Sydney. Indeed, this was achieved and everybody agrees that the camp was successful, useful and had a lot of fun.

Father Khalid Marogi accompanied Melbourne group, which included 17 young people, to Sydney where they met Sydney group, which included about 20 young people.

Because this was the first time for both groups to meet each other, they called the first day an "***Icebreaker Day***", which means that both youth groups got to know each other individually.

يا ذاك الذي سيق إلى الجلجثة...
بدموع الله...
أنظرهم....
فالصليب....
قد مزق أجسادهم البريئة.....
لأنه ثقيل....
ثقيل....
ثقيل....
كساعات موتك على الصليب....
على الخشبة....
أنظرهم....
فهم ما عادوا يأملون من هذا
العالم.....
رحمة.....
فالجوع أسر بطونهم الفارغة.....
وما عاد يؤلمهم....
والبكاء قبل عيونهم النائمة....

وما عاد يتعبهم.....
والمرض قيد أجسادهم السمراء
النازفة....
وما عاد يصلبهم....
أنظرهم.....
ابني...
زهور تذبل....
وتبحث عن السلام.....
تبحث عن مأوى.....
تبحث عن مخبأ.....
عن ملجأ....
من ظلم يتطاير....
في سماء حمراء....
أنظرهم....
أنظر جراحهم....
وعريهم....
ومرضهم.....

ما عادوا يحلمون..
سوى أن يتذوقوا طعم الحياة.....
المسروق من مخادعهم....
في ليالٍ سوداء...
أنظرهم.....
يعزفون بصراخهم....
وخوفهم....
نغمة الحزن....
في جنازهم.....
وهم يمشون إلى مقابرهم....
جائعين....
عراة....
مشلولين....
يا رب القدرة....
إن سمعت دعائي:
فأحمي طفلاً يبحث عنك.

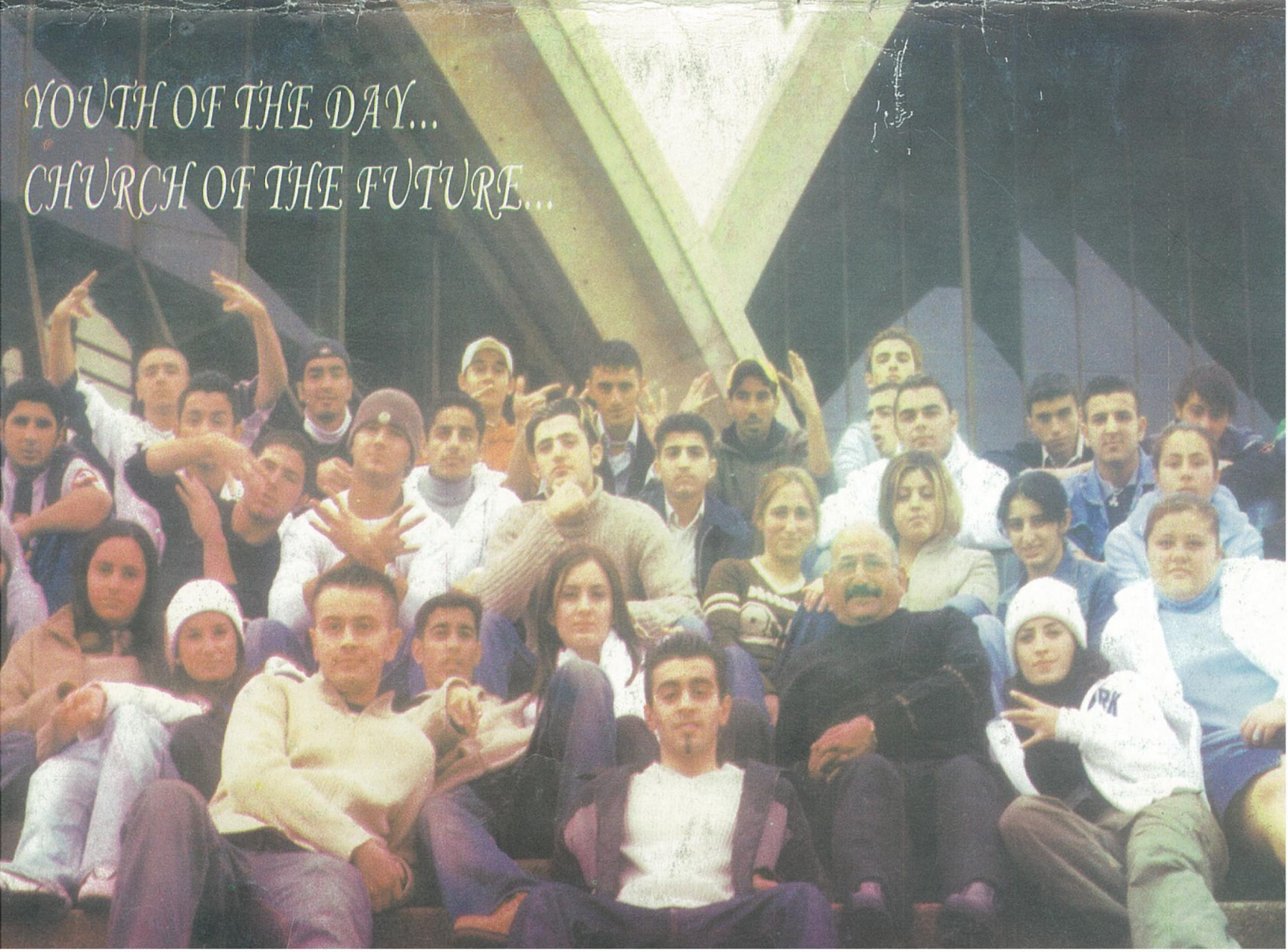
سيزار هوزايا

Lord, we thank you for your gifts to us.
We are threatened by the possibility of war and terrorism. Grant to the leaders of nations a readiness to work for a just and peaceful settlement to the tensions in the middle east and especially in Iraq.

Guide our minds and hearts to treat each other with dignity and respect as we work for peace in the world and in our country Australia.
Help us to value and conserve peace as a reality.
We ask this through Christ, our Lord, Amen.

Linda Khamo

Illustrated by: NOHRA MAGAZINE 2003


YOUTH OF THE DAY...
CHURCH OF THE FUTURE...